

# Tygodnik Urzędowy

na miasto Królewską Hutę

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika

lokatorom swych domów do wiadomości.

Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

**Prenumerata:** rocznie 4.— zł, półrocznie 2.— zł,  
kwartalnie 1.— zł.

**Cena ogłoszeń:** Za wiersz jednołamowy lub jego  
miejsce 20 groszy.

## Obwieszenie

o rejestracji mężczyzn urodzonych w roku 1912.

W myśl art. 24 rozdziału IV. ustawy o powszechnym obowiązku służby wojskowej, ogłoszonej w Dz. U. Rz. P. Nr. 46 poz. 458 z dnia 18. IV. 28 r., Magistrat miasta Królewskiej Huty wzywa wszystkich mężczyzn, urodzonych w roku 1912, mających stałe miejsce zamieszkania w obrębie Król. Huty, lub faktycznie w mieście przebywających, do stawienia się w godzinach urzędowych w Biurze Wojskowym Magistratu, Ratusz pokój Nr. 107, celem wciągnięcia ich na listę rejestracyjną mężczyzn urodzonych w roku 1912 według niżej podanego planu:

### Plan rejestracji.

Do rejestracji zgłoszą się mężczyźni urodzeni w roku 1912:

- w poniedziałek, dnia 1. września 30 r., których nazwiska zaczynają się od lit. A—B,
- w wtorek, dnia 2. września 30 r., których nazwiska zaczynają się od lit. C—D,
- w środę, dnia 3. września 30 r., których nazwiska zaczynają się od lit. E—F,
- w czwartek, dnia 4. września 30 r., których nazwiska zaczynają się od lit. G—H,
- w piątek, dnia 5. września 30 r., których nazwiska zaczynają się od lit. I—J,
- w sobotę, dnia 6. września 30 r., których nazwiska

- zaczynają się na lit. K,
- w poniedziałek, dnia 8. września 30 r., których nazwiska zaczynają się od lit. L—M,
- w wtorek, dnia 9. września 30 r., których nazwiska zaczynają się od lit. N—P,
- w środę, dnia 10. września 30 r., których nazwiska zaczynają się od lit. R—S,
- w czwartek, dnia 11. września 30 r., których nazwiska zaczynają się od lit. St—T,
- w piątek, dnia 12. września 30 r., których nazwiska zaczynają się od lit. U—V,
- w sobotę, dnia 13. września 30 r., których nazwiska zaczynają się od lit. W—Z.

Wszyscy, którzy w wyznaczonych powyżej terminach z usprawiedliwionych powodów nie mogli się stawić, wypełnią obowiązek stawienia się do rejestracji w czasie do końca września 1930 r.

Do rejestracji należy przynieść posiadane dokumenty osobiste, stwierdzające tożsamość osoby, oraz świadectwa szkolne i fachowe.

Rejestracji nie podlegają obywatele państw obcych, których obce obywatelstwo zostało przez władze administracyjne stwierdzone.

Winni niedopełnienia bez uzasadnionych przyczyn obowiązku zgłoszenia się do rejestracji ulegną karom przewidzianym w art. 97 ustawy z dnia 18. IV. 1928 r. (Dz. U. Rz. P. Nr. 46 poz. 458).

Królewska Huta, dnia 30. lipca 1930 r.

II. Burmistrz:

(—) Dubiel.

## Wiadomości Statystyczne miasta Królewskiej Huty.

### I. Ruch ludności (naturalny).

Miesiąc: lipiec 1930 r.

#### 1. Małżeństwa według wyznania i stanu cywilnego.

rz.-kat.	W y z n a n i e				Razem	S t a n c y w i l n y				Razem
	ewan-gel.	moj-żesz.	inne	wyzn. mie-szane		obie strony stanu wolnego	obie strony owdowiałe	Wdowcy z niezamężnymi	Wdowcy z bezżennymi	
43	1	1	—	3	48	41	—	5	2	48

## 2. Urodzenia.

Wyznanie rodziców	Żywo urodzeni									Nieżywo urodzeni									Ogółem urodzeń		
	ślubni			nieślubni			Ogółem			ślubni			nieślubni			Ogółem					
	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem
Rzym.-kat. . . . .	73	62	135	5	3	8	78	65	143	1	—	1	1	1	2	2	1	3	80	66	146
Ewangelickie . . .	1	2	3	—	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3
Mojżeszowe . . .	1	1	2	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
Inne lub miesz. .	4	5	9	—	—	—	4	5	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	9
<b>Razem:</b>	<b>79</b>	<b>70</b>	<b>149</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>84</b>	<b>73</b>	<b>157</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>86</b>	<b>74</b>	<b>160</b>

## 3. Zgony (oprócz nieżywo urodzonych) według stanu cywilnego, płci i wyznania zmarłych.

Stan cywilny	Wyznanie zmarłych															Ogółem					
	rzymsko-katol.			ewangelickie			mojżeszowe			inne			nieznane								
	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem			
Wolny . . . . .	22	26	48	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	26	51
Małżeński . . .	12	7	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	7	19
Wdowi . . . . .	4	10	14	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	10	15
Rozwiedziony .	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Niewiadomy . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Razem</b>	<b>38</b>	<b>44</b>	<b>82</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>42</b>	<b>44</b>	<b>86</b>

## 4. Przyrost naturalny.

Żywo urodzeni			Zgony (bez obcych)			Przyrost naturalny w końcu miesiąca		
mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem
84	73	157	42	39	81	42	34	76

# II. Zdrowie publiczne.

## 1. Ruch chorych w Szpitalu Miejskim.

Stan chorych 30. VI. 1930 r.			Przybyło chorych			Zwolniono						Ogółem			Zmarło			Stan chorych 31. VII. 1930 r.		
mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	wyleczonych			niewyleczonych			mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
69	80	149	69	82	151	17	43	60	49	34	83	66	77	143	3	4	7	69	81	150
									(42)*	(26)*	(68)*									

(\*) Liczby w nawiasach wykazują zwolnionych do leczenia ambulatoryjnego.



## Rynek pracy w lipcu 1930 r.

Klasy zawodu	P o d a ż i p o p y t												Bezrobotni		
	Liczba mieszkańców poszukujących pracy			Liczba zgłoszonych wolnych miejsc			Wysłano kandydatów na wakujące miejsca			Umieszczono i zdjęto z ewidencji			Liczba zarejestrowanych bezrobotnych		
	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem
Górnictwo . . . . .	761	11	772	95	1	96	100	1	101	95	1	96	666	10	676
Hutnictwo . . . . .	499	34	533	42	2	44	42	2	44	42	2	44	457	32	489
Przemysł metalowy . . . . .	458	—	458	65	—	65	68	—	68	65	—	65	493	—	493
„ budowlany . . . . .	361	—	361	164	—	164	170	—	170	164	—	164	197	—	197
„ drzewny . . . . .	67	1	68	13	—	13	13	—	13	13	—	13	54	1	55
„ chemiczny . . . . .	4	—	4	1	—	1	1	—	1	1	—	1	3	—	3
Robotnicy niewykwalif. . . . .	1251	304	1555	246	50	296	250	60	310	246	50	296	1005	254	1259
Służba domowa . . . . .	63	87	150	13	11	24	13	11	24	13	11	24	50	76	126
Robotnicy rolni . . . . .	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3
Biuraliści . . . . .	62	52	114	1	—	1	1	—	1	1	—	1	61	52	113
Technicy . . . . .	20	3	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	3	23
Inni . . . . .	40	13	53	1	—	1	1	—	1	1	—	1	39	13	52
Praktykanci . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inni młodociani . . . . .	131	18	149	—	—	—	—	—	—	—	—	—	131	18	149
Inne zawody . . . . .	158	56	214	12	2	14	12	2	14	12	2	14	146	54	200
<b>Razem</b>	<b>3877</b>	<b>580</b>	<b>4457</b>	<b>653</b>	<b>66</b>	<b>719</b>	<b>671</b>	<b>76</b>	<b>747</b>	<b>653</b>	<b>66</b>	<b>719</b>	<b>3324</b>	<b>514</b>	<b>3838</b>

## P o ż a r y.

Miesiąc: lipiec 1930 r.

Rodzaj pożaru	Podług dzielnic		Podług przyczyn						Ogólna ilość pożarów
	I. (połudn. część miasta)	II. (północna część miasta)	Rozmysłne podpalenie	Eksplozja	Wadliwa konstrukcja	Nieostrożność	Inne przyczyny	Nieznana przyczyna	
Dachowy	—	1	—	1	—	—	—	—	1
Pokojowy lub piwniczny	—	2	—	—	—	2	—	—	2
Sufitowy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kominowy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inny	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fałszywe alarmy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Razem:</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>

## Frekwencja w Miejskim Zakładzie dla bezdomnych.

Pozostało z miesiąca czerwiec 1930 r.			Przybyło			Opuściło Zakład			Stan w dniu 31. lipca 1930 r.			Z tego	
mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	miejsco- wych	pozamiej- scowych
18	1	19	3	—	3	5	2	7	15	—	15	12	3

Miesiąc: lipiec 1930 r.

**Ubój zwierząt w Rzeźni Miejskiej.**

Bydło rogate					Trzoda chlewna	Owce	Kozy	Konie
Woły	Buhaje	Krowy	Jałowizna (jałówki i byczki)	Cielęta				
80	420	760	250	1606	7237	40	4	24

**Wykaz odmeldowań**

procederu za miesiąc czerwiec 1930 r.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania, ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień zaprzestania wykonywania procederu
1	2	3	4	5
1	Fuchs Fryderyk i Krebs Molly	Wolności 28	warsztat krochmalenia płótna przy ul. 3-go maja 26	1. 1. 28.
2	Żurek Józef	Kościelna 19	warsztat stolarski przy ul. Mickiewicza 30	28. 5. 30.
3	Tomiczek i Grieger	J. Ligonja 13	przedsiębiorstwo budowy nadziemnych piekarnia	28. 2. 30.
4	Psiuk Teodor	Górnicza 6 a		15. 5. 30.
5	Wejnrauch Izrael i Koplowiec Alter	Rynek 2	skład przyborów krawieckich i sprzedaż galanterji	3. 6. 30.
6	Capowski Franciszek	Szpitalna 20	wyrób lodów owocowych i wafli	30. 6. 30.
7	Freund Ilza	Sobieskiego 22	wydawnictwo ilustrowanej gazety sportowej	29. 4. 30.
8	Bobrzyk Franciszek	Gimnazjalna 15	detaliczna sprzedaż napojów alkoholowych i wina w zamkniętych butelkach	15. 5. 30.
9	Eichel Abraham	Mieleckiego 3	sklep przy ul. Wolności 50	7. 6. 30.
10	Jakób Norbert	Piastowska 11	sklep spożywczy	1. 4. 30.
11	Rudoler Wolf	3-go maja 53	skład art. żelaznych	24. 5. 30.
12	Jeleń V.	3-go maja 2	sklep art. elektrycznych	16. 6. 30.
13	Basan Klara i Kotisch Paweł	Cmentarna 24	fabryka serów	26. 5. 30.
14	Paperle Sala	Hajducka 11	sklep towarów galanteryjnych, manufaktury i konfekcji męskiej	25. 5. 30.
15	Posmantier Szymon	Ogródowa 35	warsztat krawiecki	20. 6. 30.
16	Grössler Regina	św. Jacka 6	skład tow. bławatnych i galanteryjnych przy ul. 3-go maja 59	1. 4. 30.
17	Cipkowa Matylda	Lig. Górnicza 14	handel towarów blaszanych, drucianych, stalowych, emaljowych, szczotkami i towarami krótkimi na targach	24. 6. 30.
18	Wachsberg Faigla	Krzyżowa 14	sklep towarów kolonialnych	24. 6. 30.
19	Fa. Grubner Emanuel, właśc. Grübner Ruchla	ks. Łukaszczyka 24	sklep towarów bławatnych i krótkich	24. 6. 30.
20	Froehlich Jan	Katowicka 14	rzeźnictwo	26. 6. 30.
21	Król Wilhelm	Mieleckiego 1	zakład fryzjerski	20. 6. 30.
22	Bednorz Józef	ks. Łukaszczyka 20	skład kolonialny	31. 5. 30.
23	Pawliczek Klara	ks. Łukaszczyka 3	handel mięsem	28. 6. 30.
24	Tarnowska Fanny	Lig. Górnicza 28	skład towarów mieszanych	28. 6. 30.
25	Sybirska Salomea	Wolności 88	skład towarów mieszanych	1. 6. 60.
26	Zeilender Dora	Szpitalna 4	sklep towarów łokciowych i manufaktury	1. 1. 30.
27	Warszawska Zelda	Kościelna 29	sklep towarów galanteryjnych, walizek oraz torebek	28. 6. 30.
28	Szczecina Rozalja	Wolności 93	dorożkarstwo samochodowe	1. 7. 30.
29	Szarla Walenty	Wolności 44	handel korzeniami i herbata	1. 6. 30.
30	Schikora Franciszek pod Fa. „Union“	Bytomska 65	biuro pośrednictwa realności	30. 6. 30.
31	Stark Abraham	Narożna 6	handel obuwem na targach	1. 7. 30.

# Wykaz zgłoszeń

procederu za miesiąc lipiec 1930 r.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania, ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień rozpoczęcia procederu
1	2	3	4	5
1	Roleder Wojciech	Bytomska 61	sprzedaż drożdży	1. 7. 30.
2	Langer Franciszka	Hajducka 23	handel owocem leśnym	1. 7. 30.
3	Oczko Elżbieta	Krzyżowa 8	handel owocem leśnym na targach	1. 7. 30.
4	Koźlik Benon	Konopnickiej 12	młyn korzenny	1. 7. 30.
5	Olek Magdalena	3-go maja 75	sprzedaż drobiu na targach	1. 7. 30.
6	Piecha Agnieszka	Styczyńskiego 53	handel owocami, jarzyną i jajami na targach	1. 7. 30.
7	Sosnica Jadwiga	Grunwaldzka 10	handel owocami i jarzyną	2. 7. 30.
8	Grosfater Mordka Jakób	Wolności 61	handel towarami krótkimi na targach	2. 7. 30.
9	Oppenheim Sabina	Krzyżowa 8	sklep towarów krótkich oraz pracownia kapeluszy	2. 7. 30.
10	Strosberg Jakób	Krzyżowa 14	handel tow. łokciow. i krótk. na targach	2. 7. 30.
11	Wojtan Aniela	Bytomska 34	handel produktami leśnymi na targach	2. 7. 30.
12	Nowak Szymon	Hajducka 53	sprzedaż cukierków i korzeni	2. 7. 30.
13	Fraj Paweł	ks. Łukaszczyka 3	hurtowy handel mięsem w hali targowej	2. 7. 30.
14	Radecki Franciszek	Grunwaldzka 8	handel towarami krótkimi i nowościami	2. 7. 30.
15	Krzonkała Paulina	Mieleckiego 30	handel nabiałem, drobiem i owocami	3. 7. 30.
16	Kosteczka Alma	Mieleckiego 36	handel owocami, jarzyną i cukierkami na targach	3. 7. 30.
17	Marek Augustyn	Wandy 47	handel owocami i ziemiołodami na targach	4. 7. 30.
18	Wünsch Berta	Wolności 73	sprzedaż towarów łokciowych i cukierków na targach	4. 7. 30.
19	Rother Zuzanna	3-go maja 69	sprzedaż mleka i nabiału	3. 7. 30.
20	„Rekord“ Rochowska Marja	Piaskowa 9	hurtowy handel mięsem w rzeźni	3. 7. 30.
21	Wiśniewski Ryszard	Gimnazjalna 34	skład maszyn do pisania oraz warsztat mechaniczny	3. 7. 30.
22	Dyrda Cecylja	Wandy 37	handel jarzyną i jajami	3. 7. 30.
23	Antończyk Ernest	Katowice Sienk. 22	sklep artykułów cukierniczych, Szpitalna 4	3. 7. 30.
24	Hyla Katarzyna	Konopnickiej 12	handel produktami leśnymi, owocami oraz drobiem	3. 7. 30.
25	Respondek Paulina	Podgórna 7	handel owocami i jarzyną	4. 7. 30.
26	Chocko Róża „Kompresor“	3-go maja 50	sprzedaż artykułów domowo-gospodarczych	4. 7. 30.
27	Górka Edward	Szpitalna 14	sprzedaż owoców i jarzyn	5. 7. 30.
28	Stern Gitla	Mickiewicza 16	sprzedaż towarów krótkich na targach	5. 7. 30.
29	Hadryan Leon	Rynek 3	składnica materiałów budowlanych, Poniatowskiego 2	5. 7. 30.
30	Szpigler Moszek	Karola Miarki	wyrób marmelady i powideł	7. 7. 30.
31	Krzyżanek Franciszek	N.Haj.3-go maja 24	zakład fryzjerski. Mieleckiego 1	7. 7. 30.
32	Mizerkiewicz Antoni	3-go maja 53	zakład fryzjerski	2. 7. 30.
33	Majerewicz Rajsla	Kościelna 11	warsztat szewski	7. 7. 30.
34	Hilla Fryderyk	Wolności 39	mleczarnia	7. 7. 30.
35	Mrugacz Franciszek	Jagiellońska 6	jadłodajnia, Stawowa 5	7. 7. 30.
36	Raeber Kurt	Mickiewicza 13	zakład fryzjerski Piotra 8	7. 7. 30.
37	Fa. Zagłoba Sp. z. o. p.	3-go maja 23/25	wyrób wody sodowej	2. 7. 30.
38	Walczuch Marja	Mieleckiego 39	handel owocami	8. 7. 30.
39	Małysz Anna	Dąbrowskiego 20	sklep towarów spożywczych Kościelna 29	8. 7. 30.
40	Morawietz Marja	Styczyńskiego 7	handel owocami i jarzyną na targach	8. 7. 30.
41	Siekiera Marja	Lig. Górnicza 17	sprzedaż jaj na targach	9. 7. 30.
42	Obracaj Bernard	Katowice — Dab, Agnieszki 11	warsztat ślusarski i instalacyjny, ul. Gałeczki	1. 7. 30.
43	Koń Gedalja	3-go maja 54	handel galanterją i trykotażami na targach	9. 7. 30.
44	Holeksa Jan	Kościelna 10	Piekarnia	9. 7. 30.
45	Gerhard Ewa	Marjańska 8	skład owoców i jarzyn	15. 7. 30.
46	Hoika Adolfinia	Wandy 21	handel owocami i jarzyną na targach	9. 7. 30.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania, ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień rozpoczęcia procederu
1	2	3	4	5
47	Katryniok Marja	Cmentarna 14	handel owocami, jarzyną i ziemio- plodami (okrężny)	9. 7. 30.
48	Krause Rudolf	Dąbrowskiego 15	sprzedaż piwa w zamkn. butelk ch	9. 7. 40.
49	Kuchta Wojciech	Kingi 8	handel owocami i ziemio- plodami na targach	10. 7. 30
50	Szega Emilja	Kościelna 13	handel owocami i jarzyną na targach	10. 7. 30.
51	Mzyk Franciszek	Ks. Łukaszczyka 29	furmaństwo	9. 7. 30.
52	Błaszczak Magdalena	Styczyńskiego 15	handel owocami i jarzyną na targach	1. 7. 30.
53	Fa. Spora Franciszek Sp. z ogr. odp.	Mickiewicza 21	biuro techniczne	1. 6. 30.
54	Rudzka Marja	Bogdaina 25	handel ziemniakami	14. 7. 30.
55	Ćwiek Ruchla	Wolności 88	sprzedaż manufaktury (resztek) na tar- gach	14. 7. 30.
56	Staś Franciszek	Chrobrego 10	Piekarnia	14. 7. 30.
57	Cieślik Helena	Dr. Urbanowicza 8	handel owocami i jarzyną na targach	14. 7. 30.
58	Alker Paweł	Graniczna 2	warsztat szewski	15. 7. 30.
59	Kalemba Konstantyna	Styczyńskiego 15	handel owocami i jarzyną na targach	1. 7. 30.
60	Schiler Berta	Sienkiewicza 11	handel pantoflami	15. 7. 30.
61	Gopon Olga	Karola Miarki 25	handel owocami i jarzyną na targach	15. 7. 30.
62	Kuczmiński Józef	Wolności 7	prywatna wypożyczalnia samochodów	15. 7. 30.
63	Furch Franciszka	Gimnazjalna 24	zakład malarski pod firmą „Józef Furch“	15. 7. 30.
64	Jabłoński Władysław	Drzymały 10	przedsiębiorstwo budowlane	15. 7. 30.
65	Kiełbasa Henryk	Chrobrego 20	warsztat mechaniczny	15. 7. 30.
66	Wilczek Franciszek	3-go maja 3	skład i wyrób cukierków	16. 7. 30.
67	Gembowa Gertruda	Redena 8	handel jagodami i grzybami	16. 7. 30.
68	Rückner Wilhelm	Dąbrowskiego 11	handel art. krótkimi i nowościami	16. 7. 30.
69	Żemła Julja	Hołubki 31	sprzedaż jarzyn i owoców na targach	10. 7. 30.
70	Dr. Pordes Konrad	Jacka	biuro prawnicze	17. 7. 30.
71	Spadkobiorcy Mika	Wolności 72	Piekarnia	17. 7. 30.
72	Köhler Joanna	Graniczna 6	sprzedaż drzewa opałowego	17. 7. 30.
73	Cudzynowski Herszel	Gimnazjalna 31	skład rzeźniczy	19. 7. 30.
74	Kubiak Tomasz	3-go maja 13	sprzedaż gazet	21. 7. 30.
75	Michalski Maks	3-go maja 65	handel jarzyną i ziemio- plodami na targach	21. 7. 30.
76	Weismann Wojciech	Styczyńskiego 77	handel nabiałem i jajami na targach	22. 7. 30.
77	Schoen Erhard	3-go maja 15	warsztat reparacyjny samochodów	22. 7. 30.
78	Kulis Antoni	Hołubki 33	dorożkarstwo samochodowe	22. 7. 30.
79	Walter Franciszka	Dąbrowskiego 18	handel nabiałem i jajami	22. 7. 30.
80	Bialas Marja	Pudlerska 16	handel jarzyną i owocami	22. 7. 30.
81	Kampczyk Ernest	Pudlerska 17	handel pieczywem na targach	22. 7. 30.
82	Pache Agnieszka	Katowicka 54	dorożkarstwo samochodowe	1. 7. 30.
83	Zajac Ryszard	Mickiewicza 27	prywatna wypożyczalnia samochodów	1. 7. 30.
84	Zajdweber Lajb	Będzin, Modrze- jowska 87	wyrób kołder watowanych Mieleckiego 5	23. 7. 30.
85	Pasternak Józef	Hajducka 33	przedsiębiorstwo budowlane	24. 7. 30.
86	Richter Klara	Styczyńskiego 9	polskie tow. kluczników i straży	1. 1. 30.
87	Szołtyskowa Wiktorja	Makoszowy, Szkol- na 2	dorożkarstwo samochodowe. Biuro Wolności 33	1. 7. 30.
88	Kremser Beata	Gimnazjalna 33	handel owocami i jarzyną na targach	25. 7. 30.
89	Moczko Franciszek	Kościelna 19	handel drobiem i nabiałem na targach	26. 7. 30.
90	Wartski Jakób	Katowicka 11	drobna sprzedaż towarów krótkich na targach	26. 7. 30.
91	Dupnik Józef	Karola Miarki 24	warsztat ślusarski	26. 7. 30.
92	Fober Stanisław	Katowice, Racib. r- ska 33	warsztat szewski, Piłsudskiego 1	28. 7. 30.
93	Brylka Karol	Kościelna 0	Piekarnia ul. Marjańska 14	28. 7. 30.
94	Niedziałkowska Kazimiera	Pl. Matejki 1	Kino Helios	28. 7. 30.
95	Krzyszczak Anna	Grunwaldzka 12	handel tow. krótkimi na targach	29. 7. 30.
96	Neumann Augustyn	Wandy 55	handel kartoflami i rybami na targach	29. 7. 30.
97	Baic Emil	3-go maja 53	kamieniarstwo	29. 7. 30.
98	Härtel Anna	Styczyńskiego 77	handel owocami, kartoflami i nabiałem na targach	29. 7. 30.
99	Bittner Karol	Mieleckiego 39	handel owocami i kartoflami na targach	30. 7. 30.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania, ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień roz- poczęcia proceduru
1	2	3	4	5
100	Bochenek Eljasz	Gimnazjalna 42	sprzedaż mebli	30. 7. 30.
101	Vogler Izak i Puterflaum Majer	Chrobrego 19	zakład zegarmistrzowski i jubilerski	30. 7. 30.
102	Niestrój Józef	3-go maja 6	prowadzenie kuchni w restauracji przy ul. 3-go maja 6	30. 7. 30.
103	Hercog Janina	Cmentarna 32	handel owocami i jarzyną	30. 7. 30.
104	Frey Gertruda	Naróżna 7	handel jarzyną i drobiem	30. 7. 30.
105	Morawska Teresa	Lig. Górnicza 31	prywatne udzielanie lekcji pisania na maszynie i stenografji	1. 8. 30.
106	Sosiewicz Alter Lajb	Bytomska 81	sklep towarów łokciowych i krótkich	30. 7. 30.
107	Czernecka Elżbieta	św. Jana 13	młocarnia	31. 7. 30.
108	Stube Berta	Gimnazjalna 76	handel art. szklannymi na targach	30. 7. 30.

W myśl polecenia Związku Kas Oszczędności

# Miejska Kasa Oszczędności

## w Królewskiej Hucie

począwszy od dnia 1. 8. 1930 r. aż do odwołania płaci:

	Złotowe	dolarowe
Od wkładów a vista	6%	—
„ „ za wypowiedzeniem 14-dniowym	—	5%
„ „ „ 3-mies.	7½%	6%
„ „ „ 6-mies.	8½%	6½%
„ „ „ rocznem	9%	7½%
Od rachunków bieżących	5%	

Dnia 5. i 6. września 1930 r. odbędzie się  
od godz. 9-tej rano w Lombardzie Miejskim  
przy ul. Bytomskiej 19

## licytacja

niewykupionych zastawów do nr. 3475, za-  
stawionych w czasie od 2. stycznia do 31. sty-  
cznia 1930 r. oraz niewykupionych zastawów  
wartościowych od nr. 272a do nr. 316a,  
zastawionych w czasie od 1. kwietnia do 30.  
kwietnia 1930 r. Wykup przypadłych zasta-  
wów nastąpić musi najpóźniej do dnia 2.  
września 1930 r. Od dnia 3. września 1930 r.  
doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licy-  
tacją Lombard jest zamknięty dla publiczności  
dnia 4. września 1930 r..

Osiągnięte przy licytacji, odbytej dnia 6.  
i 7. sierpnia 1930 r. nadwyżki za sprzedane  
zastawy od nr. 467 do nr. 1749 odebrać można  
za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu  
1 roku w kasie Lombardu Miejskiego.